

田  
穎  
因  
古  
錄  
相  
小  
草  
書  
卷  
首

金  
十  
灸  
問

坐  
寸

明·汪机编著

江  
苏  
科  
学  
技  
术  
出  
版  
社

中医古籍出版社

# 針灸問對

明·汪机 编著  
李万瑶 点注  
仇裕丰 点注

江苏科学技术出版社

## 针灸问答

明·汪机 编著

仇裕丰 点注  
李万瑞

---

出版：江苏科学技术出版社

发行：江苏省新华书店

印刷：淮海印刷厂

---

开本 787×1092 毫米 1/32 印张 4 字数 61,400

1985年7月第1版 1985年7月第1次印刷

印数 1—25,400 册

---

书号：14196·180 定价：0.79元

责任编辑 王义烈

## 出版说明

中医古籍之多，真可谓“汗牛充栋”，解放前后虽迭有刻印或出版，仍不过是一鳞半爪。而且已出版者多为名著长篇，这自然也是需要的；但短篇小作同样饱蘸着前辈医者们的心血，其中不少也闪烁着中医理论和临床经验的光辉。因此，我们企望做点补足工作，特选择此中未曾付梓的有价值的手抄本，或者虽有过流传但未经整理或难以买到的本子，编成中医古籍小丛书，陆续出版。

整理工作中，为了普及的需要，我们对原著作了一些点、校、注的工作，内容则不作删改，意思想维持原貌，供读者参考。

本丛书特邀请南京中医学院王新华老师主持编辑工作。

一九八一年四月

本丛书已出版的有：

- 质疑录（明·张景岳）  
理虚元鉴（明·绮石）  
医醇賾义（清·费伯雄）  
倡山堂类辨（清·张志聪）  
内外伤辨（金·李杲）  
医家心法（清·高鼓峰）  
医学真传（清·高世栻）  
古今名医方论（清·罗美）  
尤氏喉科（清·尤存隐）  
先醒斋医学广笔记  
（明·缪希雍）  
琉球百问（清·曹仁伯）  
医学求是（清·吴达）  
研经言（清·莫士枚）  
读医随笔（清·周学海）  
医原（清·石寿棠）  
医学读书记（清·尤怡）  
医经秘旨（明·盛宾）  
明医杂著（明·王纶）  
金镜内台方议（明·许宏）  
素问玄机原病式  
（金·刘完素）

- 难经经释（清·徐灵胎）  
随息居饮食谱  
（清·王士雄）  
沈氏女科辑要  
（清·沈又彭）  
医旨绪余（明·孙一奎）  
疡科心得集（清·高锦庭）  
王氏医存（清·王燕昌）  
小儿药证直诀（宋·钱乙）  
眼科阐微（清·马云从）  
知医必辨（清·李冠仙）  
何氏虚劳心传（清·何炫）  
伤寒论类方（清·徐灵胎）  
形色外诊简摩  
（清·周学海）  
医医病书（清·吴鞠通）  
医经溯源集（元·王履）  
慎疾刍言（清·徐灵胎）  
推求师意（明·戴思恭）  
诊家正眼（明·李中梓）  
内科摘要（明·薛己）  
中藏经（汉·华佗）  
阴证略例（元·王好古）

## 前　　言

汪机(1463~1539)，字省之，别号石山居士，明·安徽祁门人。早岁习春秋经，后承家学随父行医，致力于医学研究。汪氏行医四十余年，医术高超，所疗之病，效如桴鼓，名振遐迩。其治学严谨，凡岐伯、黄帝、仓公、扁鹊诸遗旨，靡不探其肯綮，融汇古今诸名家之长，阐发其义理。医理上强调补气血为主，并偏于理气。推崇朱丹溪学说，但有发挥。汪机生平著述较多，如对于《素问》则有补注，本草则有类钞，脉诊则有论著，运气则有提纲，外科及针灸等书则有纂述。以所撰《石山医案》、《外科理例》、《医学原理》较著名。后来由其同邑门生将所著诸书收编为《石山医书八种》，刊行于世，广为流传。

《针灸问对》为八种医书之一，成书于1530年(嘉靖庚寅)。全书共分三卷，上、中二卷论述了针刺原理与针法；下卷论述灸法，并载有经络、腧穴、十二经见证等歌括。本书之作，是汪氏有感于当时的庸医不明岐黄针经之理，徒夸手法取穴之末，以致贻误病家性命之时弊，而以本人的临床经验，再结合《素问》、

《灵枢》、《难经》等诸家有关针灸的论述，用问对的形式来阐明其学术观点。书中强调了针灸应与内外妇儿各科一样，要四诊合参、辨证施治，而不能徒执孔穴，固守对症治疗之法；继而详评了各种针灸手法的功能和适应症，以及误针、误灸之害；并指出了子午流注的机械性。凡属针灸之时弊，都列举要害，直言不讳。

本书以明嘉靖程鳞的《石山医书八种》刊本为底本，以日本抄本、鸣野山房藏明刊本以及1959年上海科技出版社出版的排印本为对校本，还以《黄帝内经素问》、《灵枢经》、《甲乙经》、《难经校释》等书为他校本。全书采用新式标点符号。对书中难读难解的字、词等均加注音和注释，以利阅读。

仇裕丰 李万瑶

1984年4月

## 刻《针灸问对》叙

石山居士校集诸方书于朴墅精舍，南润子过之，出示《针灸问对》一册。南润子受读，作而言曰：嘻！余于斯集重有感焉，是可刻也已！夫道，仁也；夫医，仁术也。术之神者，莫捷于针炳。盖人受天地一气以生，本自流通充溢，阙注羸痼，斯病矣。是故轩、岐、仓、扁针炳之说兴焉。方其心悟神遇，动会肯綮，游刃有间，而目牛无全，夫亦善通天地一气，非外铄也。是故其为书也，言赜而粹，辞微而则，旨邃而玄。后世学无根要，遂苦其奥，置而不讲，徒夸于手法、取穴之末。若今之针炳家者，扣其所以，瞠目无对，无惑乎施之靡效尔！斯集也，汇为问对，粹以赜章，则以微著，玄以邃通。俾夫神于昔者神于今，完天和、溥仁术者，其斯取的无穷焉。又从而引伸触长，以仁夫身者仁其心，时其私翳而针炳之，认得为己之中，将周流动荡，无一息之匪仁，圣门求仁功夫，岂待别易途辙。则夫斯集也，进于技而几于道矣，若彼支离色取，曰求仁求仁者，其真为不知痛痒，乌足以语此？嘻！余于斯集重有感焉，是可刻也已！居士姓汪氏，讳机，

字省之，别号石山。夙业儒，医其余事。而他方书称是，已悉有刻云。

嘉靖壬辰年菊月南涧程镇子砺书

## 序

客有过余者，坐间语及针灸，盛称姑苏之凌汉章<sup>①</sup>，六合之李千户<sup>②</sup>者，皆能驰名两京<sup>③</sup>，延誉数郡，舍此他无闻焉。余曰：休歛<sup>④</sup>有商于彼者，亦尝从之游而授其业矣，因得闻其详焉。语凌则曰熟于穴法，凡所点穴，不必揣按，虽隔衣针，亦每中其穴也；语李则曰用意精专，凡所用穴，必须折量，以墨点记，方敢始下针也。余尝论之，凌则尚乎简略，李则尚乎谨密。取穴之法，简略者终不及谨密者之的确也。但《素》、《难》所论针灸，必须察脉以审其病之在经、在络，又须候气以察其邪之已至、未来。不知二家之术亦皆本于《素》、《难》否乎？客曰：皆非我之所知也。余因有感，乃取《灵枢》、《素》、《难》及诸家针灸之书，穷搜博览，遇有论及针灸者，日逐笔录，积之盈篋<sup>⑤</sup>，不忍废弃，因复序次其说，设为问难，以著明之，遂用装潢成贴，名曰

①姑苏之凌汉章：姑苏，即苏州。凌汉章，名云，号卧岩，明代医家。

②六合之李千户：六合，今属江苏南京。李千户，名玉，字成章，本卫千户，明代医家。

③两京：南京、北京。④休歛（shè射）：即安徽休宁县、歙县。

⑤篋（qiè怯）：小箱子。

《针灸问对》，以便老景之检阅焉，庶或亦有补于针灸之  
万一也。后之精于此者，尚惟改而正之，幸甚！

嘉靖庚寅冬长至日祁门朴墅汪机省之序

## 卷之上

或曰：《内经》治病，汤液醪醴<sup>①</sup>为甚少，所载服饵之法才一二，而灸者四五，其他则明针法，无虑十八九。厥<sup>②</sup>后方药之说肆行，而针灸之法仅而获存者，何也？

曰：《内经》，上古书也。上古之人，其知道乎！劳不至倦，逸不至流；食不肥鲜以戕其内，衣不蕴热以伤其外；起居有常，寒暑知避，恬憺虚无<sup>③</sup>，精神内守，病安从生？虽有贼风虚邪，莫能深入，不过凑于皮肤，经滯气郁而已。以针行滯散郁，则病随已，何待于汤液醪醴耶？当今之世，道德已衰。以酒为浆<sup>④</sup>，以妄为常，纵欲以竭其精，多虑以散其真，不知持满<sup>⑤</sup>，不解御神<sup>⑥</sup>，务快其心，逆于生乐<sup>⑦</sup>，起居无节，寒暑不避，故病多从内生，外邪亦易中也。经曰：针刺治其外，汤液治其内。病既属内，非借汤液之荡涤，岂能济乎？此和、缓<sup>⑧</sup>已后，方药盛行而针灸罕用者，实由世不古若、人非昔

①汤液醪醴：是古代的药用水液，均为五谷制成的酒类，较稠者为醪醴，较稀者为汤液。  
②厥：其。  
③恬憺(tián dàn)虚无：安闲清静，没有一切杂念。  
④浆：泛指饮料。  
⑤持满：保持精气的充满。  
⑥御神：统摄治理自己的精神。  
⑦生乐：生命长久之乐，一指养生之乐。  
⑧和、缓：即医和、医缓。均为春秋时秦国医家。

比，病有深浅、治有内外，非针灸宜于古而不宜于今，汤液宜于今而不宜于古也。经曰：上古作汤液，为而弗服；中古之时，服之万全；当今之世，必齐<sup>①</sup> 毒药攻其中，针灸治其外，虽形弊血尽而功不立，此之谓也。

或曰：针灸宜于古而不宜于今，吾已闻命矣。然今之病，亦有针灸而愈者，何也？

经曰：病之始起者，可刺而已。又曰：邪之新客也，未有定处，推之则前，引之则止，逢而写<sup>②</sup>之，其病立已。盖病之初起，邪之新客，当此之时，元气未伤，邪气尚浅，以针除之，甚得其宜。学者察识于此，而于用针治病，亦可以知其大概矣。故曰：上工刺其未生者也，其次刺其未盛者也，其次刺其已衰者也；下工刺其方袭者也，与其形之盛者也，与其病之与脉相逆者也。故曰：方其盛也，勿敢毁伤；刺其已衰，事必大昌。

或曰：九针之所主，皆外伤欤？抑亦有内伤欤？

经曰：一曰镵针<sup>③</sup>，头大末锐，令无得深入，主病在皮肤无常者。二曰员<sup>④</sup>针，筭<sup>⑤</sup>身员末，主无伤肉分，主病在分肉间者。三曰鍼针<sup>⑥</sup>，大其身，员其末，

①齐(jǐ济)：通“剂”。此处是配伍、配制的意思。 ②写(xiè泄)：通“泻”。

③镵(chán镵)针：镵，锐。因针尖锐利，故名镵针。 ④员：通“圆”。 ⑤筭(tǒng统)：通“筒”。形容针身之直。 ⑥鍼(dí敌)针：鍼，通“镝”，即箭头。鍼针，因针如箭形而得名。

主病在血脉，按脉取气，令邪出也。四曰锋针<sup>①</sup>，箙其身，锋其末，刃<sup>②</sup>三隅<sup>③</sup>，主四时八风客于经络为痼<sup>④</sup>病者，令可以泄热出血而发痼病也。五曰铍针<sup>⑤</sup>，末如剑锋，主寒与热争，两气相搏，合为痈脓，可以取大脓也。六曰员利针，令尖如釐<sup>⑥</sup>，且员且锐，微大其末，反小其身，主虚邪客于经络而为暴瘻，令可深内以取之也。七曰毫针，尖如蚊虻喙<sup>⑦</sup>，长一寸六分，静以徐往，微以久留，主邪客经络而为寒热痛瘻者也。八曰长针，锋利身薄，主深邪远瘻，八风内舍于骨解、腰脊、骨腠间也。九曰大针，大如梃<sup>⑧</sup>尖，其锋<sup>⑨</sup>微员，主淫邪流溢于节解皮肤之间，以写机关<sup>⑩</sup>之水也。九针长短大小，各有所施，不得其用，疾弗能移。病浅针深，内伤良肉；病深针浅，病气不写；病小针大，气写大甚；病大针小，气不洩泄。

机按：今之针士，决痈用锋针、铍针，其他诸病，无分皮肤、肌肉、血脉、筋骨，皆用毫针，余者置而不用，甚有背于经旨矣。于此而知九针所主，多系外邪薄<sup>⑪</sup>凑为病，用针施泻，深中病情。使今之人而有是

①锋针：即今之三棱针。②刃：原作“两”。此据《灵枢·九针十二原》改。  
③隅(yú于)：角。④痼：原作“瘤”，今据下句改。⑤铍(pī披)针：铍，剑形似刀者。铍针，针锋似剑者。⑥釐(máo毛)：指牦牛尾。⑦蚊虻(méng朦)喙：形容毫针之纤细。⑧梃：矛。古代兵器。⑨其锋：原本无。此据《灵枢·九针十二原》补。⑩机关：关节。⑪薄(pò破)：通“迫”。

病，针亦在所必用。若夫病邪大甚，元气已伤，决非针之所能济矣。假如痨瘵阴虚火动，法当滋阴降火，针能滋阴否乎？痿症肺热叶焦，法当清金补水，针能补水否乎？经曰：阴阳形气俱不足，勿取以针，而调以甘药。是也。知此，则病之可针不可针，亦可以类推矣。奈何世之专针科者，既不识脉，又不察形，但问何病，便针何穴，以致误针成痼疾者有矣。间有获效，亦偶中耳，因而夸其针之神妙，宁不为识者笑耶？

或曰：针灸当明经络，可晓以否？

曰：直行者，谓之经。经有十二，所以行血气，通阴阳，以荣于身者也。其始从中焦，注手太阴、阳明，阳明注足阳明、太阴，太阴注手少阴、太阳，太阳注足太阳、少阴，少阴注手厥阴、少阳，少阳注足少阳、厥阴，厥阴复注手太阴也。此则荣气之行也。然卫气昼但行于阳，而不行于阴；夜但行于阴，而不行于阳。不与荣同道，不与息数同应。

又曰：五脏之道，皆出于经隧，以行气血。气血不和，百病乃变化而生。是故守经隧焉。隧，潜道也。经脉行而不见，故谓之经隧。详见阳经外络内，阴经内络外条。旁出者，谓之络。经之横支，交接别经者。十二经有十二络，如太阴属肺，络大肠；手阳明属大肠，络肺之类。兼阳跷络、阴跷络、脾之大络，为十五络也。皆从十二经之所始，转相灌溉，朝于寸口、人迎也。又曰孙络。小络也。经脉为里，支而横者为络，络之别者为

孙络。又曰：节之交三百六十五会者，络脉之渗灌诸节者也。节者，神气之所流行出入者也，非脾①肉筋骨也。

问曰：荣卫之气，亦有别乎？

曰：荣者，水谷之精气也，和调于五脏，洒陈于六腑，乃能入于脉也，故循脉上下，贯五脏，络六腑也。卫者，水谷之悍气也，其气剽疾滑利，不能入于脉也，故循皮肤之中，分肉之间，熏于肓膜②，散于胸腹。逆其气则病，从其气则愈，不与风寒湿气合也。

详见井荣俞经合注。

或曰：经脉与络脉异乎？

曰：经脉十二者，伏行分肉之间，深而不见。其虚实也，以气口知之。诸脉之浮而常见者，皆络脉也。诸络脉不能经大节③之间，必行绝道④而出入，复合于皮中，其会皆见于外。故诸刺络脉者，必刺其结上⑤；甚血者，虽无结，急取之，以写其邪而去其血。留之发为痹也。凡诊络脉，色青，则寒且痛；赤则有热。鱼际络青，胃中寒；鱼际络赤，胃中热；其暴黑者，留久痹也；其有赤、有黑、有青者，寒热气也；青短者，

---

①脾：《灵枢·九针十二原》作“皮”。 ②肓膜：心下膈上的脂膜。 ③大节：即大关节。 ④绝道：与纵径相横截的路径。 ⑤结上：络脉有血液聚结之处。

少气也。凡刺寒热，皆多血络，必间日一取，大血尽而止，乃调其血实。

或曰：经病、络病治有异乎？

经曰：邪之客于形也，必先舍于皮毛；留而不去，入舍于孙络；留而不去，入舍于络脉；络脉，血脉也，非十五络之络，留而不去，入舍于经脉，内连五脏，散于肠胃。阴阳俱感，五脏乃伤。此邪之从皮毛而入，极于五脏之次也。如此，则治其经焉。邪客于经，左盛则右病，右盛则左病。亦有移易者，左痛未已，而右脉先病。如此者，必巨刺之。左刺右，右刺左，必中其经，非络脉也。今邪客于皮毛，入舍于孙络，留而不去，闭塞不通，不得入于经，流溢于大络，即前血脉，外不得出，内不得入故也。而生奇病也。病在血脉，谓奇邪。夫邪客大络者，左注右，右注左，上下左右与经相干<sup>①</sup>，而布于四末。其气无常处，不入于经俞，故曰缪刺。络病其痛与经脉缪处也。亦宜左刺右，右刺左。虽与巨刺同，此刺络而彼刺经也。

或曰：十二经脉皆络三百六十五节，节有病，必被<sup>②</sup>经脉。治之亦有法乎？

曰：五脏得六腑相为表里。经络支节，各生虚实<sup>③</sup>，其病所居，随而调之。病在脉，调之血；病在血，调

①干：犯；扰。②被：波及的意思。③各生虚实：原本无。今据《素问·调经论》补。